

پینگەى بەرپۆه بەرایه تییه کانی گومرگ و دارایی کۆماری کوردستان له بهر رۆشنایی به نگه نامه کاندای

(١٩٤٢-١٩٤٧ز)

فهره یدوون چه کیمزاده

ئیمهیل: feridoon.hakimzade@gmail.com

مەبەستى سەرەكىي ئەم توپژىنەوہیە برىتیىە لە لیكدانەوہى رۆلى بەرپۆەبەرایەتیىەكانى گومرگ و دارایی لەسەر كۆمارى كوردستان. بۆ گەيشتن بەم مەبەستە، لە میتۆدى زانستى وەك بەیان- شروۆقە و ھەروەھا شىكارى دەق و بەلگەنامەكان كەلك وەرگىراوہ. ئەم توپژىنەوہ لە چوار تەوہرى سەرەكى پىك دى كە يەكەم برىتىن لە بارودۆخى شارى مەھاباد لە سالانى ۱۹۴۲ تا ۱۹۴۷ ز ھاتنى سوپا بىگانە وەك رۆوس بۆ ناو شار- دووھەمىش دامەزنانى كۆمارى كوردستان بە پىي راپۆرتەكانى بەرپۆەبەرایەتیىەكانى گومرگ و دارایی- سىھەم ھىنانى چەند بەلگەيەكى گرینگى ئابورى كە دەرخەرى رادەى بەرزى يا نزمى بژىوى خەلكانى ئو دەرھەيە بە پىي راپۆرتەكان - چوارەم تەرخانكردن و تاوتۆيكردن ئو بەلگانەى لەو دوو ئىدارە دەرچوون و چۆنىيەتى بارودۆخى سياسى ئو فەترە زەمەنىيە رۆون دەكەنەوہ. ئەم توپژىنەوہ گەيشتووەتە ئو دەرەنجامە كە گومرگ و داھاتى ئەم ناوہندە ئابورىيە لەوسادا گرینگىيەكى تايبەتى بووہ و يەكى لەو مژارانە بووہ كە لەلایەن بەرپرسانى كۆمارەوہ مشورى لى خوارەوہ و لەو پىناوہدا چەند ستراتيژىي سەرەكییان گرتووە بەر وەك: پەرەپىدانى ئابورى ناوچە لە رىگای ھاندانى خەلك بۆ كشتوكال بە مەبەستى خۆبژىوى؛ پشتىوانى لە بەرھەمى خۆمالىي وەكوو گەنم، جۆ و تووتن و...، كۆنترۆلى گومرگ لەبابەت ناردن و ھاوردن و رىگرىي لە فرۆشى داھاتى خۆمالى لە دەرەوہ و بەپىچەوانە، پشتگرى لە فرۆشتنن و خوردكردنەى داھاتى خۆمالى لە چوارچىوہى سنوورەكانى حكومەتى كوردستاندا.

وشەى سەرەكى : كۆمارى كوردستان، مەھاباد، گومرگ، دارایی، سۆفییەت، تووتن

خلاصه:

هدف اصلی این تحقیق شامل تحقیق در مورد نقش اداره‌ی گمرک و دارایی در دوره‌ی سالهای ۱۳۲۱-۱۳۲۶ شمسی میباشد. برای رسیدن به این هدف از متد علمی مانند توضیحات متن و اسناد کمک گرفته شده است. این تحقیق از چهار موضوع پایه تشکیل شده که اول اوضاع مهاباد در سالهای ۱۹۴۲ تا ۱۹۴۷ میلادی بیان میکند. مانند آمدن سپاه روسیه به شهر- دوم تشکیل حکومت کردستان در آینده‌ی اسناد و گزارشهای اداره‌های گمرک و دارایی و سوم آوردن چند سند اقتصادی که موقعیت بالا و پایین بودن وضع اقتصادی مردم منطقه را نشان میدهد. چهارم کندوکاو در این سندهای این دو اداره و چگونگی اوضاع سیاسی آنزمان را روشن میکند.

این تحقیق به این نتیجه رسیده که درآمدهای گمرک در آنزمان اهمیت خاصی داشته و یکی از این موضوعاتی بوده که مسئولان را بر آن داشت که مردم را به سمت کشاورزی سوق دهند. پشتیبانی از کاشت محصولات محلی مانند گندم و جو و توتون در راس کار آنان بود.

کنترل اداره گمرک در صادرات و پیشگیری از فروش محصولات داخلی به بیرون از کردستان و برعکس.

کلمات کلیدی: مهاباد، گمرک، دارایی، روسیه، توتون.

The role of the customs administration in the government of Kurdistan (۱۹۴۲-۱۹۴۷).

Fereydoun hakim Zadeh.

Email: feridoon.hakimzade@gmail.com

Summary (Abstract)

The main purpose of this paper concerned with the review and survey of the role of custom management in Kurdistan republic (۱۹۴۶) government. To achieve this goal, by a historical approach, methods such as analytical-descriptive, text analysis and documentary analysis were used. This research includes four main topics, namely conditions of Mahabad city from ۱۹۴۲ to ۱۹۴۷; establishment of the Kurdistan republic in ۱۹۴۶; showing several historical documents about living of local people and analysis of custom office in the Kurdish government in Mahabad. The research findings suggest that Customs and its revenue were very important at that time as a result the authorities of the Republic of Kurdistan more or less have paid attention to this economic center; so, in this regard, they have adopted various strategies for example Economic development of the region with the aim of self-sufficiency and back up local products such as wheat, barley and tobacco. Controlling the customs office and supervising exports and imports So that they prevented the sale of domestic products outside the borders, while transactions inside the Kurdistan were encouraged by the Kurdish management.

Keywords:

Republic of Kurdistan; Mahaba. Customs. Property.Russia. Tobacco

پیشه کی

گومرگ یه کییک له بنه پرتترین سه رچاوه ی ماییه بو دهوله تان که نه ته نیا له بواری ماییه وه قازانجی بو دهوله تان هه یه، به لکوو ئامرازیکه بو به ره و پیش بردنی رهوتی رامیاری و سیاسی ولاتان. بویه راده ی چالاکی گومرگ بو هه ر ولاتیکی گرینگه. به که ندو کوژی به لگه کان ده توانین له چوئییه تی پیک هاتنی ئه و به ریوه به راییه تیه حالی بین. له سه فه رنامه کان دا وشه ی گومرگی شاهه بنده ر و هتد به رچا و دی. وشه ی گومرگ یونانییه کان داهینانیان بو کرد و به گومرگی بیژیان ده کرد. دواییش عوسمانییه کان وه ریانگرت و قاجارییه کانیش دوایی له عوسمانییه کان فییر بوون. (صفی نیا، بی تا، ۹-۱۰، محبوبی، ۲۵۳۷: ۲/۲۷۹). سالی ۱۸۹۸ ی زایینی ناسره ددین شای قاجار به هاوکاری بلژیکییه کان به سه رو کایه تی ئاغای نهوز Naus یه که مین به ریوه به رایه تی گومرگیان دامه زراند. (لیتن، ۱۹۷۸: ۱۷۸-۱۷۹) یه کییک له و گومرگانه ی له پیش شه ری یه که می جیهانی بوونی بووه و ئیشی لیکراوه گومرگی مه هاباد بووه.

له ورمی سمایل ئاغای شکاک (سمکو) بو وه رگرتنی گومرگ بنکه یه کی دانابوو که له تیف چاوه ش ناویک به سه ری را ده گیشته. ئه و شتومه که ی له شاره کانی مه راغه و خو ی و ته ورین ده هاتنه ورمی یا له ورمی را ده چوونه شاره کانی تر ده بوو گومرگ کرین و ده بوو وه سه له ی شتومه که کانینیان پی بی، ئه و زه مان تووتن زور ده فرۆشا.

ئوه ش نمونه ی وه سه له که له وی دا نووسراوه خاوه نی ئه و ماله هیچکه س حه قی نییه ریگری بی. دوایی به زمانی فارسیش ئه وه ی دووپات کردوو ته وه و جیگای واژوی بو سه روکی به ریوه به رایه تی گومرگ، له تیف چاوه ش هیشته ته وه. (تمدن، ۱۳۵۰: ۴۷۱)

اداره گمرکات ارومی

اجازه نامه لطیف چاوش

خودانی ئه وی پتن کومالی تجاره تی هه یه چه کس مزاحم نبیت. که حامل مال استاندارد است.

این ورقه هیچ کس حق مزاحمت را ندارد. محل امضا

له دامه‌زرانی گومرگی مه‌هاباد سه‌دهیه‌ک زیاتر تیپه‌ر ده‌بی، زۆر به‌لگه‌ی کۆنی له‌سه‌ر هه‌ن که
پێکه‌وته‌که‌یان ده‌گه‌رپه‌ته‌وه سه‌ر تافی مۆزه‌فه‌رده‌دین میرزای قاجار- ۱۶ی ئازاری ۱۸۹۹ز- ۵
زیحه‌جه‌ی ۱۳۱۶ی کۆچی مانگی - که خوالیخۆشیبوو محهممه‌ده‌ئهمین سه‌ررشته‌دار(سواره‌ی
موکری) نووسیویه‌تی و له‌مه‌ر هینانی شتومه‌ک له ده‌وله‌تی عوسمانی را بۆ مه‌هاباد ده‌دوی.
سه‌ررشته‌دار به مانای "حیسابدار"ی ئه‌ورۆییه که له تافی حکومه‌تی قه‌جه‌ری له ئێران باو بوو.
(صمدی، ۱۳۸۰: ۵۶)

تا رپه‌هندانی ۱۹۲۱ز ته‌واوی ئیشتی گومرگی و دارایی شاره‌کانی تیکاب و شاهیندژ و سه‌رده‌شت
(ئالان، ئه‌شکان، ده‌رماناوی و قه‌له‌ره‌شی) و پیرانشار(لاجان، ترکه‌ش، کۆنه‌لاجان و پیران) له ژێر
ده‌سه‌لاتی گومرگی مه‌هاباد دابوون و ئیشته‌کانیان له مه‌هاباد به‌رپوه ده‌چوو. " له رپکه‌وتی
۱/۹/۱۳۲۰هـ، ۲۲ی نوامبری ۱۹۴۱ز شاره‌کانی تیکاب و شاهیندژ له مه‌هاباد جیا بوونه‌وه و
چوونه ژێر ده‌سه‌لاتی مه‌راغه. (به‌لگه‌ی ۷۷۰۷۷-۱۹۴۲). "گومرگی مه‌هاباد که له ده‌وره‌ی کۆمار
گوازاربووه میانداو، شه‌ش رۆژ دواي له سێداره‌دانی قازییه‌کان له ۱۶/۱/۱۳۲۶هـ- ۶/۱/۱۹۴۷ز بۆ
جاری دووه‌م له مه‌هاباد ده‌ست به‌کار بووه. (به‌لگه‌ی ۴۰۹/۲: ۱۹۴۷)

ئالوگۆره‌کانی ناوچه وه‌ک پیک هاتنی کومیته‌ی ئازادستان(۱) له سالانی ۱۲۸۴ی هه‌تاوی-
۱۹۰۵زایینی و دواي کیشه‌کانی سیاسی جیهان له سالێ ۱۹۴۱ز و ده‌ست پیکردنی شه‌ری
دووه‌می عالهمی و هاتنی هیزه‌کانی رۆوس بۆ شاری مه‌هاباد له ۲۵ی ته‌موزی ۱۹۴۱ز، شوینی
له‌سه‌ر کوردستان به‌گشتی و مه‌هاباد به تایبه‌تی دانا. بۆ یه‌که‌م جار له ۲۵ ستمبری ۱۹۴۱، یه‌ک
مانگ پێش ده‌ست به‌سه‌ر داگرتنی ئێران له‌لایه‌ن هیزه‌کانی بریتانیا و سوڤیه‌ت، دو ئه‌فسه‌ری
ئینگلیسی و ئه‌مریکایی له مه‌هاباد له‌گه‌ل قازی محهممه‌د چاوپیکه‌وتنیا ده‌بی، له‌و چاوپیکه‌وتنه‌دا،
قازی محهممه‌د گه‌لاله‌ی یه‌کگرتوویی کوردستان بۆ دو ئه‌فسه‌ری ناوبراو باس ده‌کات، لییان
ده‌پرسی چۆن ده‌توانی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل گه‌وره‌ی ستادی هیزه‌کانی بریتانیا بگري. ئه‌فسه‌ری
ئینگلیس له‌و چاوپیکه‌وتنه‌دا به‌شیوه‌یه‌کی جوان هه‌لسوکه‌وتی کرد و قازی محهممه‌دی بۆ ئه‌و
گه‌لاله‌یه ته‌شویق نه‌کرد، دواي ئه‌و سه‌ر له‌شیواویه بوو که قازی محهممه‌د له‌گه‌ل سوڤیه‌تیه‌کان
واریدی ووتوویژی سیاسی بوو. (کوچیرا، ۱۳۷۷، ۱۹۷) به‌چه‌شنیک پێشتر حیزبی ئازادیخواهانی
کورد (به‌لگه‌ی ۱۷۶: ۱۹۴۲) به‌رابه‌ری عه‌زیز زه‌ندی (عه‌زیز ئالمانی) و هاوڕییه‌تی میرزا مسته‌فا

سولتانیان و عەبدولرەحمان زەبیحی و لە مەهاباد دامەزرابوون و دوایی بوونی کۆمەڵەی ژیکاف و پیکهاتنی حیزبی دیمۆکرات و کۆماری کوردستانی لیکەوتەو. نامەکانی وەزارەتی داخە و بەرپۆەبەرایەتی دارایی و بەرپۆەبەرایەتی گومرگ گوزارشن لەسەر بارودۆخ و چۆنیەتی هەلس و کەوتی ئابوری و سیاسی خەلکی ئەو دەقەرە. ئەو لیکۆلینەو بەلگەییە تیدەکۆشی لە نیگای حکومەتی ئەو کاتە برۆانیتە رووداوەکان و راستی و درۆیەکان وەک ئەمری واقعی رووداوەکان هەلسەنگینی. ئەو بەلگە پێشانەری باری ئابوری، سیاسی، کۆمەڵایەتی خەلکانی ئەوان دەمان. خۆیندەو و راقەکردنی بەلگە و نامەکان رادەیی ئەمنی و ئابوری و سیاسی و پێوەندیەکانی کۆماری کوردستان لەگەڵ دراوسێکان دەردەخا. خالیکی بەرچاو و سرنج پراکیش تەداخولی بەرپۆەبەرایەتیەکانی گومرگ و دارایی لە کیشە ناوخۆیەکانی ئەو دەقەرەییە کە بە پێی یاسا هیچ پێوەندی بەو دوو بەرپۆەبەرایەتیەو نییە.

بۆمبارانی شاری مەهاباد لە ۵ی خەرمانانی ۱۳۲۰هـ / ۲۷ی ئابی ۱۹۴۱ز، کە بە سالی تەیارە رەشەکە مەشهور بوو و دوایی هاتنی سوپای پوووسیا بۆ شاری مەهاباد پۆژیک دوای بۆمباران، لە تافی شەری دووهمی عالیەمی، ئالوگۆریکی بنەرەتی لە هەلس و کەوت خەلکی ئەو دەقەرە پیک هینا. "سوپای پوووس بە پێچەوانەیی هەلس و کەوتییان لە رەوتی شەری یەکەمی جیهانی، ئەوجارە نە کەسییان گرت و نە کەسییان کۆشت." (هینمن، ۱۹۷۱: ۱۷)

هاتنی سوپای سوڤیەت و کەمەرەنگ بوونەووی دەسەلاتی حکومەتی ناوەندی و هەرودەها دارمانی حکومەتی پەهلەوی یەکەم، هۆکاریک بوو بۆ جموجۆلی سیاسی و ئاشکرا بوونیکی بە پەلە لە نیو پیاوانی رووناکبیری شاری مەهاباد. هاتوچۆی رووسەکان و بانگهێشتی سی کەس لە گەرەکانی مەهاباد بۆ ولاتی باکو، هەرودەها چاوپیکەوتنیان لە شاری باکو و میرجەعفەر باقروڤ سەرۆکی ئەو دەمی ئازەربایەجان، هەوای سەر بەخۆیی و سەرودەری لە میشکی خوالیخۆشبوو قازی محەممەد و شانندی یاوهری زۆرتەر کرد، هەلبەت لە پێشداش ئەو بیروکەییە لە میشکایان دا هەبوو، هەر ئەو بوو کە لە گەرەکانەو هیان لە ریکەوتی ۲۲ی/کانوونی یەکەمی/۱۹۴۶زایینی چالاکییە نەهینیەکانی کۆمەڵەی ژیکافیان ئاشکرا کرد و ئیعلامی کۆماری کوردستان کرا.

"کار بە دەستانی کۆمارە ساواکەیی کوردستان لە پێش هەموو شتیکی دا بایەخییان داو بە خۆبژییوی، بۆیە لایەنی چاندنی گەنم و جوو و دەغل و دانییان لە لا گرینگ بوو، کە ئەو سەر دەمی ئابووری ناوچەکیان پیک هینا، واتە ئابوری لەسەر بناغەیی کشت و کال بوو، بۆیە

بژیوی خه لکیش به ستراره بووه بهم به رهه مه کشت و کالیانه. له گوڤاری نیشتمان ژماره یهک
خۆزهیرانی سالی ۱۹۴۳ز باسیک دیننه ئارا به ناوی "بۆ گهنم کر"، (نیشتمان ۱، ۱۹۴۳: ۱۶)

له ریکهوتی ۱۹/۱۱/۱۳۲۴ - ۸ کانوونی دووهمی ۱۹۴۶زایینی له پۆژنامهی کوردستانی ژماره
۱۵ ئاگادارییهک بلاو دهکاتهوه که له ودا سهروکی شهريکهی ته پهقی کوردستان محهمه دهه مین
موعینی داوا له خه لک دهکا و ئاوا ده نووسی: "له به رهه می کوپی پۆژی ههینی ۱۹ی پێبه ندانی
۱۳۲۴ی ههتاوی وا قه رار درا سه رمایه ی ئه سلی شرکه ت به یهک میلیون تمه ن دانراوه، که
سولسیکی نه غده دو سولسی دیکه قه بزی سپرده ی دوخانییه له که سانیکي پولی نه غدیان نییه،
قه بوول ده کری، به لام قازانجییان بۆ حساب نا کری، هه تا وسولی پاره. ئه و قه بزانه و شرکه تی
ته پهقی ئیزن درا که سه رمایه ی خوی به دوو به رامبه ر بۆ بره پاره که زیاد بکری. که سانیکي تا
ویستا سه همیان نه کریوه ئه وانیش ده توانن به قه بزی دانراوی دوخانییه هه رچه ند سه همیک
بیانه هوی بکرن. هه ر سه همی شرکه ت یهک هه زار تمه نه. له بره واری ئه و نووسراوه یه قه بزی
دوخانییه قه بوول ده کری هه تا ئاخیری مانگی ره شه مه ی ۱۳۲۴، هه رکه س ده یه هوی قه بزی خویان
به نیوی شرکه تی ته پهقی بکه ن." (کوردستان ۱۵: ۴). شه ریکه ی ته پهقی له مه هاباد وهک گو مرگ
ئیشی کردووه و نوینه ری له مه هاباد هه بووه. قوماش و پارچه ی هیناوه و له گه ل باشووری
کوردستانیش مه عامله هه بووه. ئه و شه ریکه یه دوایی تیکه ل به ئیداره ی گو مرگ کراوه و ده ستوری
له و وه رگرتووه.

نمونه یهک له نووسراوه کانی به پرسانی کۆمار بۆ یه کتر که له ودا ده رده که هوی که شه ریکه ی
ته پهقی له مه هاباد دا بوونی هه بووه. له ودا که ریم خوسره وی سه روکی به رپوه به رایه تی نه وتی
مه هاباد داوای پاره ی نه وتی ناردراو بۆ شه ریکه ی ته پهقی له شاره وانی دهکا و غه نی خوسره ی
سه روکی شاره وانی ئه وده می مه هاباد شیکاری چۆنییه تی مه سره فی نه وتی داواکاری دهکا. ئه و
نوسراوه یه چۆنییه تی ئالوگۆر کردنی نامه له به رپوه به رایه تییه کانی ئه وده ممان پیشان ده دا.

ئاغای که ریم خوسره وی

جوابی ژماره ۱۸۶ - ۱۷/۹/۱۳۲۵هـ (۸ی/تشرینی دووهمی/۱۹۴۶ز) موزوعی بیست به رمیل
گازاوییل و نه وتی په شی مه سره فی هه مامی شیر و خورشید، تا زه مانیک که له ژیر نه زه ری من

دا بووه، به پېی و ته کانی خۆت بړی هه زار تمه ن با به تی نرخی گازاو بییل و نه وتی مه سره فی ئه و ئاخیرانه ی حه مامی شیر و خورشید دراوه به شه ریکه ی ته ره قی و تا ئه ورؤ بؤ ته سویه ی ئه و هه زار تمه نه و ته کوزی به لگه ی قه تعی حازر نه بوون. ئیستاش ئه من نازانم له پرووی چ شتیکی نرخی بیست به رمیل گازاو بییل و نه وتی ره شی ده که ن؟ پیویسته خۆتان له گه ل کاغه زی حیسابه کان له شاره وانی حازر بن تا حیسابی ناوبراو تاو و توئ بکری، هه لبه ت له پرووی کاغه زی ره سیده کان حیسابه که پاک ده کریته وه.

سه رۆکی شاره وانی مه هاباد. خوسره وی

به لام به لگه و دۆکومیتته کانی وه زارته ی دارایی و گومرگ له باسی بنه ره تی خۆیان واته ئابوری و شتومه ک و پاره، ده گوازه وه بؤ راپورتی رۆژانه ی چۆنییه تی هه لس و که وتی پیاوانی ده خیل له و پیکهاته سیاسییه ی که له مه هاباد هاتبووه ئاروه.

بارودۆخی گومرگ له شاری مه هاباد له سالانی ۱۹۴۲ تا ۱۹۴۷ز

هیزه کانی سوڤییه ت به دوا ی وه رگرتنی ئیمتیازی نه وتی باکوری ئیران دا بوون، بۆیه پشتیوانیان له بزوتنه وه ی سه ره به خۆی خوازی له مه هاباد و ته وریز کرد، گه لی ئازهریی له ئازهر بایه جان (ته وریز) و کوردیش له و هه وا خۆش و دلاوینه دا خۆیان نه گرت و تووشی ئه زمونیکی قورس و له هه مان کاتیش دا شادی هینه ر بوون. کۆمه له ی ژیکاف، دوا ی چه ندین سال نه هیئی کاری و چالاکی که سانیکی وه کوو: حوسین زیرینگه ران (فروهه ر)، عه بدولر ه حمانی زه بیجی، عه لی ریحانی به ئاشکرا کۆماری کوردستانی راگه یاند. (حه کیمزاده، ۲۰۲۱: ۱۹).

له ماوه ی حکومه تی یازده مانگه ی کۆمار و به رپوه به رایه تی گومرگ له هۆلی شاره وانی قه رار بوو بگوازریتته وه گاراژی ته نیشته به رپوه به رایه تی مانگی سوور، به لام سه رۆکی گومرگ قه بوولی نه کرد. سه رۆکی گومرگ نامه یه ک ده نوسی بؤ سه رۆکی پاریزگای ۴ و داوا ی لیده کا گومرگی مه هاباد بگوازه وه بؤ شاری میانداو و ژووریکیان له حه ساری کارخانه ی قه ندی میانداو و بدنه ی، پاشان ده نووسی ئه و شوینه ی قازی محه ممه د له شاری مه هاباد داوین، شوینی دا کردنی ئه سپه کانی رووسه کان بووه (۲) و هیچ شیاوی به رپوه به رایه تی گومرگی مه هاباد نییه. (به لگه ی ۴-

(۱۹۴۵)

دامه‌زرانی کۆماری کوردستان به پینی پاپۆرتەکانی به‌پێوه‌بە‌رایه‌تییه‌کانی گومرگ و دارایی

له سالانیك كه ده‌توانین بڵین حوكومه‌تی په‌هله‌وی دووه‌م ده‌سه‌لاتی له كوردستاندا نه‌مابوو، كۆمه‌لیك راپۆرت و به‌لگه هه‌ن له‌مه‌ر باس له بارودۆخی شارێ مه‌هاباد و فه‌رمانبه‌رانی غه‌یره كورد له‌و شوینه كه هه‌یزی ده‌ولەت له‌وئ سێفر و بچ ده‌سه‌لات دیاره. به‌لگه‌کانی به‌پێوه‌بە‌رایه‌تی گومرگ و دارایی باس له ترسیکی له راده‌به‌ده‌ر ده‌كهن له دامه‌زرانی کۆماری کوردستان و به‌رده‌وام داوای ئه‌وه ده‌كهن كه بنكه‌ی گومرگ بگوازیته‌وه بۆ شارێ میانداو.

بازرگانی به‌ناوبانگی کۆمپانیای ته‌ره‌قی به‌شیوه‌کی گشتی بازرگانی تووتن بوو كه له‌سه‌ره‌تادا ب‌پیار بوو به ده‌ولەتی ناوه‌ندی ئێران ب‌فرو‌شریت، به‌لام له خا‌که‌لیوه‌ی سا‌لی (١٩٤٦) بازرگانی تووتنی مه‌هاباد له‌گه‌ل روسیا ده‌ستی پێکرد، له شارێ ته‌وریز محمه‌د ئه‌مین شه‌ره‌فی نوینه‌ری (قازی محمه‌د) بۆ بابه‌تی فرو‌شتنی تووتن له‌گه‌ل "سه‌مه‌دۆف" كه‌وته وتووێژ و داوای لێکرد كه بۆ فرو‌شتنی تووتن له‌گه‌ل ده‌ولەتی ناوه‌ندی رێكبه‌هون، ده‌ولەتی ناوه‌ندی ئێران و کۆمپانیای ته‌ره‌قی رێكه‌وتنه‌نامه‌یه‌کیان له‌گه‌ل (ئاغا بیگ ئۆف) ئه‌فسه‌ری بازرگانی ر‌ووس واژو‌کرد، به‌گو‌یره‌ی ئه‌م رێكه‌وتنه‌نامه‌یه ته‌واوی تووتنی کۆماری کوردستانیان ک‌ری به‌نزیکه‌ی هه‌شتا هه‌زار دۆلار، كه به‌شیکیان به‌ پاره‌ی رایجی ئێرانی وه‌رگرت و كه‌لوپه‌لی پێوستیان له جیگای به‌شیکێ دیکه‌ی پاره‌که وه‌رگرت. (ئینگلتۆن، ٢٠٠٩: ١٥٨).

ئابالاس ئاماژه به‌وه‌ده‌کات كه کۆماری کوردستان له‌مانگی مه‌ی ١٩٤٦ تووتنی به‌نرخیکێ نه‌گونجاو به‌ روسیا فرو‌شت و له‌و رێگایه‌وه کۆمه‌لیك پیداو‌یستی خۆی دا‌بین‌کرد، له‌پراستی‌دا بارودۆخی ئابوری کۆماری کوردستان به‌ته‌نها به‌ فرو‌شتنی به‌ره‌می تووتن به‌ ر‌ووسه‌کان دا‌بین نه‌ده‌بوو (ابالاس، ١٩٩٩: ٦٨).

رۆزقیلت ئاماژه به‌وه‌ده‌کات كه ده‌رامه‌تی ئابوری عه‌شیره‌ته‌کانی مه‌هاباد له‌سه‌ر به‌ره‌می تووتن بوو كه ئه‌و بازرگانیه‌ش به‌بێ بازا‌ره‌کانی ئێران توانای به‌رده‌وامیدانی نه‌بوو له‌ژێر گو‌وشاریکی ئابوری گه‌وره‌دابوون، له‌هه‌مانکاتدا بارودۆخی سیاسی کۆماری مه‌هابادیش له‌مپه‌ریکی دیکه‌ی به‌رده‌م ئابوری مه‌هاباد بوو به‌تایبه‌ت هاتنی ژماره‌یه‌کی زۆری بارزانییه‌کان له‌ باشووری کوردستانه‌وه بۆ مه‌هاباد گرفتیکێ دیکه‌ی به‌رده‌م ئابوری ناوچه‌که بوو ناچاربوون به‌روبوومه خۆراکیه‌کانیان له‌گه‌ل به‌ش بکه‌ن (رۆزقیلت، ١٣٧٨: ٤٧). "کاتم" له‌کتیبی ناسیۆنالیزم له‌ ئێران ده‌نوسی: "به‌روومی سه‌ره‌کی کوردستان تووتن بوو، بازا‌ری تووتنیش بازا‌ری شاره‌کانی ئێران

بوو، بۆ ئەو كوردانهش كه سه رچاوهی ژيانيان كشتوكال و تووتن بوو پچرانی په یوهندی ئابوری له گه ل شاره كانی ئیران له مپه ریکی گه وره ی له به رده مدا دروست كردبوو. (كاتم، ۱۳۹۹: ۱۱۱).

" جه نابی ئاغای سه رۆك وه زیران "

وه كو وه بینه به هۆی پیک هاتی دوو حیزی نه یار به ناوی کومالا و حیزی توده، دژایه تییه کانی ناوچه یی له زیاد بوون دایه، به چه شنیک كه قایمقامه ت و تا قمیک له سه رۆکانی ئه ویی ده ست به سه ر کردوو و دوایی ئازادیان کردوون و ئه وه فه رمانبه رانی ده وله تی ترساندوو. داواکارین ده ستوری پیویست بدن بۆ هاتنه وه هیمنی بۆ شوینی باسکراو و هیورکردنی بارودۆخه كه.

له لایه ن وه زیری دارایی - سه رۆکی گشتی گومرگ، زه للی (به لگه ی ۲۱۰۴۳: ۱۹۴۵)

به لام ئەو گواستنه وه ته نیا ترس بوو و گومرگی مه هابادی نیشه جی له میانداو نه ی توانی کاروباری گومرگی شاری مه هاباد جی به جی بکات. ده سه لاتداری کوماری کوردستان له پیشدا ئاغای فه می و دوایی جه عفه ر که ریمی (فه رمانده ی هیزی پیشمه رگه) یان کرده سه رۆکی گومرگ له مه هاباد. (کوردستان ۸۵، ۲۸: ۱۹۴۵)

وه زاره تی دارایی

به رپوه به رایه تی کولی گومرگ

سه رۆکی به شکۆی به رپوه به رایه تی گومرگی ئازهر بايجان عه ینی راپۆرتی ریکه وتی ۱۳۲۴/۷/۲۰ ی ئاغای فه لاتی که فیلی بنکه ی گومرگی مه هاباد وه کوو وه بییری موباره کتان دئ، ماوه یه ک له مه وپیش له لایه ن به رپوه به رایه تی پاریزگا فه رمان هاتوو که بینای ئیستای گومرگ چۆل بکری و ئوفیسی ئیداره بگوازریته وه بۆ ژوو ره کانی شاره وانی. بۆ جی به جیکردنی ئه و ئیشه له گه ل ئاغای شاره وانی مه هاباد، قسه کراو قه رارمان وایه دوای چاک کردنه وه یه کی بچوکی بینایه که، جارێ له شوینی ناوبراو بمینینه وه و دوایی ده ست بکه ین به کرینی شوشه ی ده لاقه کانی بیناکه.

بەلام مالى رۆشنىبىرى مەھاباد ئەو شوپىنەي لە شارەوانى وەرگرتووه و بۆ خۆي خاوينى کردووه و وهک مالى رۆشنىبىرى ژماره دوو کهلکى لىئوهردهگرى. لە حالیکدا مالى رۆشنىبىرى پيشوو کراوهيه و دەتوانين بلين ئىستا مەھاباد سى مالى رۆشنىبىرى هەيه.

نۆکهري جەنابت دواي ديتنى ئەو کردەوهي مالى رۆشنىبىرى، ناچار چوومه لاي ئاغاي قازى محەممەد که هەموو کاره ي شارە. قسەم لەگەل کرد و لە ولام دا وتى چۆن بيناکانى شارەوانى گشتيان مولکى شار و خەلکن، بۆيه ئەمن هېچ ئىشىکم بۆ ناکرى. منيش وتم دەي کهوابوو منيش پيوسته بۆ بەريوهبەرايه تي پاريزگا راپورتیک بدهم، بزائم که ئيمه ليره چ بکهين؟ لە ئاخير دا قەرارمان دانا که ماوهيهکى يەک هەوتووي بدرى بە گومرگ تا چۆلى بکهين. تا گومرگ شوپىنیک بۆ خۆي بدۆزيتەوه. هيشتا لە فکرى چۆنیه تي تەکوزى راپورت بۆ بەريوهبەرايه تي پاريزگا بووم که پياوهکانى قازى هاتنه ئيداره و وتيان ئەمرى ئاغاي قازى محەممەدە که بەزوويى بيناکه چۆل بکهن بۆ قووتابخانه ي دواناوهنديمان دەوي، و ئيشیک مەکهن که ناچار بە شتيكى نەخوازراو بين و دوايى بيته هۆي خەجاله تي. لە ماوه ي چەند رۆژ ئەو ولامانه لە لايەن تەفەنگچيه کان بۆ ئيمه دەهات. ئيدي ئاخيري ناچار بووم ديسان بچمه وه لاي قازى و شارەوانى و داوا بکهم لانیکه م شوپىنى قووتابخانه که داواي بيناي گومرگ دهکا و چۆل دەبي، بماندەنى، لە وهلامدا وتيان بيناي پيشووي قووتابخانه که قەراره بدرى بە قووتابخانه ي سەرەتايى پەروين و چۆل نابى. و وتيان بنکه ي گومرگ بگوازەوه بۆ گاراژ که چۆله و ملکى شيروخورشیده. لە حالیکدا گاراژى ناوبراو عەيبى زۆرن که ليره بە عەرزو دەگەينم.

گاراژى شيروخورشيد سالى پيشوو تەويله ي ئەسپى هيزهکانى يەکیه تي سۆفیه ت بوو و نوينه ري يەکیه تي سۆفیه ت ئەو ئەسەپانه ي کرپيوويان لەو شوپىنە راياندهگرتن و تەنانه ت ئىستاش شوپىنە وارى ئاخۆر و کورتانى ئەسپه کان ماون و دواي رۆيشتنى کهسانى يەکیه تي سۆفیه ت بۆته جيى خەلکى فەقيرى شار و ئەو پيساييانه هەر ماون و خاوين نەبوونه وه. (١٣٢٤/٧/٢٠هـ ١٢ى ئۆکتوبرى ١٩٤٥ز)

چەند بەنگه يه کى گرینگى نابورى له کۆمارى کوردستان له مەھاباد

لە بواری ئابوورییه وه لە تافی جمهوری کوردستان گومرگ کهوته دەست کوردهکان و زۆريان لا گرینگ بووه. بە دەیان ئاگاداری لەسەر رەوشى کرپن و فرۆشتن و دانى مالیات و گومرگ لە

پۆژنامەى كوردستان دا هاتووە كە نیشان دەدا بارى ئابوورى ناوچە تا چ رادەيەك گرینگايەتى تايبەتى خۆى هەبوو.

(مىنۆرسكى) لەگەشتىكىدا بەناوچەكە تىيىنى چەندىن بەروبومى كشتوكالى كردووە لەناوچەكەو لەگەل چەندىن سەرچاوەى ئاوى سازگار و كىلگەو لەوەرگای زۆرو كەش و هەواى خۆش (مىنۆرسكى، ۲۰۰۷: ۹۹) كە ئەمەش ھۆكاربووە بۆئەوھى وەك بدیعی دەلیت چەندىن جۆرى كشتوكال لەناوچەكە بەرھەم بەيىندرين، وەك (تووتن و گەنم و جۆو گولەبەرۆژە و چەوئەندەر و ماش و پەمۆ و برنج و گەنمەشامى و ھەرزى) (بدیعی، ۱۳۷۳: ۸۷). شەمىمى ھەمەدانى ئاماژە بەوئەكەت كە پاش گەنم، تووتن گرینگترىن بەرھەمى ناوچەكانى كوردستانە و تووتنى ئەو ناوچانە باشترىن تووتنە لەرووى گەلاو بۆن و جۆرەو (شەمىمى ھەمەدانى، ۱۹۸۰: ۸۰).

لەراستیدا دەرامەتى ئابورى كۆمارى كوردستان بەتەنھا بە فرۆشتنى تووتن بە پروسەكان دابىن نەدەبوو، بەلام ئەو پوون بوو كە بارودۆخى ئابورى مەھاباد بەبى بازارەكانى حكومەتى ئىران نەیدەتوانى سەرکەوتووبىت ھەربۆیە فشارە ئابورىەكانى حكومەتى مەرکەزى ئىران لەمپەرىكى گەورەبوو لەبەردەم بازارگانى مەھاباد لەلايەك و بارودۆخى ئابورى كۆمارى كوردستان لەلايەكى دىكەو.

ئانگادارى

بە بۆنەى ئەو كە ئەسبابى بازارگانى لە مەنتەقەى كوردستاندا زۆر و مەوجودە لەو بەروارەو بە تەواوى بازارگانانى كوردستان رادەگەيىندرىت تا دەستورى دوايى ھىچ كەس حەقى وارد كردنى ئەو چەند شتانەى خوارەوھى نىيە.

۱- مالى گەزى لە قەبىل خورى و لۆكەى وەتەنى و خاريجى ھەموو نەوعە

۲- بلورىيات چىن و ھەموو نەوعە

۳- كرمىت (؟)

و لە كاتىكدا كە سىك پىچەوانەى ئەو دەستورۆلەمەل و مالى وارد بكات مالىكەى بۆ جىگايەكى كە لىى ھىناوہ دەگىردرىتەوہ و ۲۰ پوتىش بە قازانجى دەولەتى كوردستانى لىدەسىندرىت. زەمنەن ئەو حوكمە لە ۲۴ رەشەمەى ۱۳۲۴ و لە تەواوى شارەكاندا دەبى ئىجرا وبە جى بگەيىندرى و گومرگى مەجلىسى پى رابگا و لە جىگايەك كە ئىدارەى گومرگى نەبىت پىويستە ئىدارەى مالىيە ئەو ئەمرە ئىجرا بكات.

كومىتەى ناوھەندى حزبى ديموكرات كوردستان. (كوردستان ۲۶: ۱۹۶۶، ۴)

ئەو ئاگادارىيە دواى پىكھاتنى كۆمارى كوردستان يەكەم نووسراوھىيە كە لە رۆژنامەى كوردستان چاپ بوو. رۆژنامەى كوردستان زامانالى كۆمارى كوردستان لە زۆر ژمارەى خۇيدا باسى كشتوكال يا چۆنىيەتى رەعەمەل ھىنانى گەنم و جۆ و تووتن دەكا. لە ژمارە ۵۲ - ۲ى ئەيارى ۱۹۶۶ مام ئەحمەد ئىلاھى وتارىكى دورودرىژى بە ناوى "رەنىوھىنانى تووتن" نووسىوھ.

چەند بەلگەھىكى گرېنگى سىياسى گومرگ لە تافى كۆمارى كوردستان لەسەر بارودۆخى مەھاباد

بە پىيى بەلگەنامەكان كۆمارى كوردستان گومرگ لە شارى مەھاباد دەگوزرىتەوھ و كۆمارى كوردستان، جەعفەر كەرىمى دەكاتە سەرۆكى گومرگ تا بە ئىش و كارى گومرگ رابگا. داھاتەكەى لە مەھاباد خەرج كراوھ. تەنانەت لە كاتى دادگا كوردنى خوالىخوشبوو پىشەوا و ھاوپرىيانى لە چوارچراى مەھاباد باسى داھاتى گومرگيان كراوھ.

بەشىوھىيەكى گشتى دەتوانىن بلىين بازىرگانى شارى مەھاباد زۆر كارىگەرى بازىرگانى روىسى بەسەرەوھبوو، بىگومان ئەمەش كارىگەرى لايەنى سىياسى بەسەرەوھ بوو، زال بوونى دەسەلاتى روىس لەناوچەكانى رۆژئاواى ئىران و لەناوېشياندا مەھاباد رۆلى ديارى ھەبوو بەتايبەت كىسولەكانى تورك لە تەورىز، ورمى و مەھاباد زۆرگرنگيان بە مەسەلەى بازىرگانى كوردن لەگەل ناوچە كوردنشىنەكان دەدا.

ئەم بارودۆخە درىژە دەكىشىت ھەتا بە دامەزاندنى كۆمارى كوردستانىش لەمەھاباد لەسالى (۱۹۶۶) بازىرگانى مەھاباد رۆلىكى ديارى ھەبوو لە نەخشى ئابورى ناوچەكەدا، ھەرچەندە لەسەرەتاوھ حكومەتى مەركەزى ئىران بەھوى نارەزايەتى لە دامەزاندنى كۆمارى كوردستان ھەولېدا پەيوەندىە بازىرگانى مەھاباد بېچرىنى و ئابلوقەى ئابورى بەسەر مەھاباددا بسەپىنىت، بەگوېرەى راپورتىكىش كاتىك دەولەتى مەركەزى ئىران ئامادە دەبىت بەرووبومە كشتوكالەكانى ناوچە كوردىەكان بىرپىت كە خەلك چەكەكانى خويان تەسلىمى دولەت بكن. (۳)

بۆ ئەمەش لەھەولدا بوو چالاكىيە ئابورى و بازىرگانى مەھاباد بېچرىنىت، بەلام كۆمارى كوردستان بايەخىكى تايبەتى بە بوارى ئابورى و بازىرگانىداو ھەك يەكىك لە پاىە سەرەكىيەكانى دەولەتدارى لەو بابەتەى دەروانى ئەمەش واىكرد ھەتا لە مەراسىمى راگەياندىنى كۆمارى كوردستاندا يەكىك لەو چىنانەى بايەخىان پىدرا بازىرگانەكان بوون، يەكىك لەو بازىرگانىانەى كە لەسەردەمى كۆماردا بېرەوى ھەبوو بازىرگانى تووتن بوو، بۆ ئەمەش ئەركى فرۆشتنى تووتنى

مه هاباد ئه سپيڤردرا به كومپانياي (تهره قى)، به پيى ريكه وتنيك له نيوان بازركانانى توتن له مه هابادو كومپانياي ناوبراو، به پيوه به رانى ئه و كومپانيايه له گه ل به پيوه به رى دارايى مه هاباد چاوديري ئه و ريكه وتنه يان ده كردو سه ره تا له ريگه ي تاران و دوايش له ريگه ي ته وريزو روسياوه ئه ركى فروشتنى توتنى مه هاباديان له ده ستدا بوو. (اميدى، ۱۳۸۹: ۷۱-۷۲ چاپ نه كراو).

به پيوه به رايه تى به پيى گومركى نازه ربايه جان

ژماره ۵۵۶ ريكه وت ۲۴/۶/۲ [۱۳]هـ

به پيزه وه به ئاگاداريتان ده گه ييم كه دوو سه وه ته پيش ژاندارمهرى په زائيه سى كه س له ئه ندامانى حيزبى كوومه له ي [ژ.كاف] (كه حيزبى كه له و ئاخيرانه دا له مه هاباد پيى كه هاتوو و مه راميان سه ربه خو يى كورده) ناردو ته گوندى زيرو به گ له عيلى هه ركى، لييان دردونگ بوون و چون نووسراوه ي حيزبيان پي بووه، ده ست به سه ر كران و ناردرانه سه نته ر [تاران]. دواى ئاگادار بوونه وه ي حيزبى ناوبراو له و كرده وه ي ژاندارمهرى، ئه وانيش به توله ي ئه و كرده وه يه سى كه س له سه رانى شار وه ك قايمقام و حاكم و سه رو كى دارايى ده ست به سه ر ده كهن و قه رار بوو باقى سه رانى شار لاي خو يان ده ست به سه ر كرين، به لام چون له لايه ن قايمقام نووسراوه يه كى بو زه مانه ت دانابوو كه گيراوه كانيان نازاد ده بن، له گر تنيان ده ستيان كيشاوه و ته نيا له ژير چاوه ديري بوون و چوونه ده ريان له شار پيشى پي ده گيرا. ئه و كرده وه يه تا دوو روژ له مه و پيش كه هه والى رزگار بوونى گيراوه كانى [حيزب] گه يشت، به رده وام بوو. له لايه كى تر له و سه وتوو يه غه يري حيزبى كوومه له [ژ.كاف] حيزبى توده ش پيى كه هات و هه ركام چالاكيبى خو يان ده كرد. عه يبي ئيشه كه ئه مه بوو مه رام و راوبوچوونى هه ردووك دژى يه كتر بوون. ته نانه ت شه وى رابردوو هه ر ده سته له لايه كى شه قام سوخه نرانى و پرو پاگه نده ي ده كرد، هينده ي نه ما بوو هه للايه كى گه وه ي لى بكه ويته وه.

به هه رحال ده ست به سه ر كردنى سه رو كى ئيدارات و گيلمه گيلمى حيزبى كوومه له و توده سه رانى شارى نيگه ران كردوو. بو يه ئاغايانى قايمقام و حاكم و سه رو كى دارايى و چه ند كه سى تر له ئيداره كان به بو نه ي پشوودان شو ينى خزه تنيان جي هيشتوو و ئه و جي هيشتنه ي سه رو كه كانى ئيدارات هه ر نيگه رانى له بارودوخى شار چاوه پروان ده كرئ.

ئو نووسراوه يه بو ئاگاداريى سه رو ك راگه يه ندرا و زياتر باسه كه ده كه م كه وه زعى شار روژ به روژ خراپتر ده بى و حيزبه كان به گه رم و گو رپيى زورتر له سه ر چالاكيبه كانيان به رده وامن.

كه فيلى به پيوه به رايه تى گومرك - فه لاتى

له به لگه ی سهره وه که باسی گیرانی سی که س دهکا عه بدولر ه حمان زه بیحی (بیژهن ۲)، محهممه دلشاد ره سوولی و قاسم قادری قازی (ق.ق. پیاو ۱۰۵۳) که له مانگی خهرمانانی ۱۳۲۴هـ/ ئابی ۱۹۴۵ز دهگیرین و ماوه ی ۸ مانگان دهستبه سهر دهکرین. ئه و به لگه یه نیشان دهدا که رپبه رانی کوماری کوردستان له فکریان دابووه و لایان گرینگ بووه، ئازاد کردنیان. ههر بویه ئیزنیان نه داوه چهند که سایه تی حکومه تی مه هاباد جی بیلن تا به لینی ئازادی ئه و سی که سه یان وهر نه گرتووه. بویه دوا ی نزیکه ی ۸ مانگ له ریکه وتی ۱۵ ی کانوونی دووه می سالی ۱۹۴۶ز ئازاد دهکرین و له رۆژی سی شوباتی ۱۹۴۶ز دهگه رینه وه مه هاباد. هه لبه ت قادر قاسم قازی بو درمانی چاوی له خهسته خانه ی ته وریز ده مینیتته وه. (کوردستان، ژماره ۹: ۱۹۴۶، ۴)

گومرگی ته وریز

به رپوه به رایه تی کولی گومرگ

بابه ت: بارودۆخی مه هاباد

به راپینچی نووسراوه ی ژماره ۴ ی ریکه وتی ۱/۶/۲۴ [۱۳] هه ئاغای غولامحوسین ئیقبال ئازهر کارگیر ی سه نته ری گومرگی مه هابادی بو ئاگاداری پیشکesh ده کرئ. ههروهک ئاغای ئازهر له دهقی نامه ی خوی ئاماژه دهکهن و ئاغای فهلاتی که فیلی پیشووی دهفته ری ناوبراو به پیی راپورتی ژماره ۵۵۶ ی ریکه وتی ۲/۶/۲۴ [۱۳] هه که کۆپی ئهوی به ژماره ۵ ی ریکه وتی ۱۲/۶/۲۴ [۱۳] هه خویدا که نه هینیه پیشکesh ده کرئ، شی کردوته وه. بارودۆخی ئیستای مه هاباد له باری ئه منیه ت و نیزامی به هیچ له ونیک گونجاو نییه و به تایبه ت به بارودۆخی ئیستا که شارستانی ناوبراو بوته به ستینی چالاکی و رقبه رقه ی دوو حیزبی دژبه یه کی کومه له (حیزبیکه که له و دوايانه دا له مه هاباد ساز بووه و مه رami گویا سه ره به خویی کورده) و حیزبی توده. فه رمانبه رانی غهیره کوردی ئیدارات سه ره رای ئه وه ی که ئازادیان نییه، به لکوو ئه منیه تی گیانیان نییه و به که میک شیواوی له بارودۆخی شار ته و او یان به رامبه ری زهره ری مالی و گیانی ده بنه وه. ئه گهر سرنج بده نه راپورته کانی ئاغایان ئیقبال ئازهر و فهلاتی ده بین که له به ره می ده ست به سه رکردنی سی که س له ئه ندامانی حیزبی کومه له [ژ.کاف] له لایه ن ده ولت، ئه ندامانی تری حیزبی ناوبراو سه ربزیوی و شو رشیان کردووه و سی که س له کارگیرانی ئیدارات (قایمقام - حاکم - سه روکی (دارایی) یان به توله ی ئه و سی دیله گرتووه و باقی مه ئموره ده وله تییه کانی شار له ژیر چاوه دیری دان یا ناهیلن

له شار بچنه دهري. دواي بلاوبوونهوهي ههوالي نازادي گيراوهكاني حيزبي له مههاباد، حيزبي ناوبراو گيراوهكاني خوي نازاد كردن و جاري كيشه بو مهئمورين ساز ناكا. بهويپيه و به سرنجدان به نهوهي كه جاري زوربهي نازابيهكان خهلكي مههاباد و چهكدارن و هيزي نيزامي ئيمه لهوي نين، دهبي بيسهلمينن كه مانهوهي دهفتهري گومرگ له مههاباد بهغهييري كيشهسازكردن بو تاقيك كارگير و خزمهتكري قهلهندر كه مال و منداليان بهرامبهرن لهگهله خهتري مالي و گياني، فايدهي نيهي و داواكارم ههروهك ئاغاي ئيقبال نازهر كارگيري دهفتهري ناوبراو له راپورتهكهي دا پيشنياري دابوو، ئيزن بدن تا دهفتهري گومرگ به زويي بگوازيتهوه ميانداو تا بارودوخ وهك باسم كرد ئاوا بي، له ميانداو دريژه به خزمهتهكانيان بدن.

وهكوو له راپورتي ژماره ۵۱۷۷ ريكهوتي ۱۳۲۴/۶/۴ هـ باس كراوه، بووني دهفتهري گومرگ له ناوچه كوردنشينهكان له ئيستادا زور له دهولهت به قازانجي دانيشتواني نهوه ناوچانهيه كه زوربهيان پيشهيان قاچاقچين، چون خهلكي ناوچهي ناوبراو زوربهي كات بو راگوستني شتومهكي قاچاق بو پاريزگاكاني ۳ و ۴ وهكوو: تهوريژ و مهراغه و رهزائيه له عيراق شت داخل دهكن. چون لهو شارستانه ناوبراوانه هيزي نيزامي زوره و پيش به شتي قاچاق دهگيري، نهوهيه كه پيشان خوشه له شاري خويان دهفتهري گومرگ ههبي تا لهگهله ئيجازهكه شتي ترش قاچاق بكن رهگهلي بخن، دهنه وهك ديتراوه، قاچاقچياني ناوچه ناوبراوهكه زوربهيان چهكدارن و شتومهكي خويان هيچ نادهنه دهفتهري گومرگ و به نازادي دهيفروشن. بويه بووني دهفتهري گومرگ به هوكاري باسكراو و نهبووني هيزي دهولهتي دهتوانن به پارهيهكي زور كه شتي خويان گومرگ بكن و ئيجازهي رهسمي بو شتي تر وهركرن. به قازانجي خهلكي ناوچهي ناوبراوه و تاقيش كراوه تا ئيستا چهنه جار مهئمورهكان لهلايهن كوردهكاني مههاباد دهستريژيان بو كراوه و تهنانهت چهنه ژنيش كوژراون، چون بووني گومرگ لهوي وهك به عهززم گهيانندن به قازانجي خودي كوردهكانه. كاريان به مهئموري بهريوهبهرايهتي گومرگ نهبووه، بهلام بارودوخي ئيستاي مههاباد لهگهله پيشوو جياوازي ههيه، ئيستا دو حيزبي دژي يهكتر لهوي له بهرانبهريهكتر ويستانون، چون ههر دوو حيزب چهكدارن و نهگهر نهوان ليكدانيان ههبي، خهتهره بو ههموو فهريمانبهرائي نهوي، چ گومرگ بي و چ غهيره گومرگ. بويه مانهوهي مهئمورهكاني گومرگ له مههاباد دروست نيهي، بهلام بارودوخي ميانداو گونجاوه له مههاباد چاكتره. نهگهر گومرگ بگوازيتهوه ميانداو و خهلكي ناوچهي سهرسنور بو گومرگكردني شتهكانيان دهچنه [ميانداو] و بهرهمي نهو كار لهباتي بو مههاباد بي، ليته بو ئيمه دهبي.

له باری هه‌لکه‌وتن میانداو له‌سه‌ر ڕیگای ناوچه کوردنشینه‌کانه و بۆی هه‌یه قاچاقچییه‌کانی بانه و سه‌قز و بۆکان بکه‌ونه ژیر چاوه‌دی‌ری و پیش له‌که‌لکی خراب بگیرێ. داوا ده‌که‌م که به سرنجدان به‌و تییینیانه‌ی سه‌ره‌وه، بریاری کۆتایی بدن تا ئیمه‌ش له‌سه‌رگه‌ردانی بیینه‌ده‌ری. له‌ کۆتایی دا عه‌رزتان ده‌که‌م که قایمقامی مه‌هاباد له‌وێ چووه‌ته‌ ده‌ری و هاتۆته‌ مه‌راغه. سه‌رۆکی به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گومرگی نازه‌ربایه‌جان- نیکجو

ئه‌و به‌لگه‌یه‌ دوا‌ی ئازادکردنی سی‌ که‌سی باسکراوه‌ دابووه، عه‌بدولرهمان زه‌بیحی (بیژهن. ٢)، محهمه‌د دلشاد ره‌سوولی و قاسم قادری قازی (ق.ق. پیاو ١٠٥٣). له‌و به‌لگه‌یه‌ سه‌ره‌پای ئه‌وه‌یکه‌ باسی ئه‌وه‌ ده‌کا که گیراوه‌کانی هه‌ردولا کیشه‌یان نه‌ماوه، ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کا که بوونی به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گومرگ له‌ شاره‌ کوردنشینه‌کان هه‌له‌یه‌ و کورده‌کان پارهی شتومه‌که‌کانییان ناده‌ن، بۆیه‌ ئه‌گه‌ر به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی بچیته‌ شاری میانداو زۆربه‌ی شاره‌ کوردنشینه‌کان ده‌که‌ونه‌ داوی گومرگ و ده‌بی حه‌قی خۆیان بدن. هه‌روه‌ها بۆ رازیکردنی سه‌رۆکه‌کانی خۆی دل‌ه‌پاوه‌کی خۆی له‌ مانه‌وه‌ی کارگیرانی خۆیان ده‌رده‌برێ.

١٤٩٠- ٢٥/٧/١٧ [١٣]

نه‌غه‌ده

جه‌نابی ئاغای سه‌بیده‌ئهمه‌د به‌خشداری به‌رپیزی سلدوز له‌ دوا‌ی ژماره ١٤٧٩- ٢٥/٧/١٦ [١٣] له‌مه‌ر ئاغای هه‌سه‌ن‌زاده که ئیستا که له‌ نه‌غه‌ده‌ ده‌ست به‌سه‌ر کراوه، ئه‌گه‌ر مالی کرپووه، گومرگی ماله‌که‌ی لیوه‌گرن و ئازادی بکه‌ن، و ئه‌گه‌ر مالیشی نه‌کرپووه ده‌ستور بفرمۆن که کیشه‌ی بۆ پیک نه‌هینن و بینیره‌وه.

که‌ریمی

سه‌رۆکی به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گومرکاتی کوردستان، که‌ریمی

مۆر- گمركات کوردستان ١٣٢٥هـ

له‌و به‌لگه‌یه‌دا که به‌ زمانی کوردی نووسراوه و مۆر و ئیمزای کورده‌کانی پۆه‌ دیاره، جه‌عفر که‌ریمی سه‌رۆکی گومرگ بووه و ده‌ر ده‌که‌وێ که به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گومرگ له‌و سه‌رده‌مه‌دا چالاک بووه. و له‌ کاتی نووسرانی ئه‌و نامه‌یه‌ مه‌هاباد خۆی خاوه‌نی به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گومرگ بووه.

گمرکاتی کوردستان

بەرپۆبەرایەتی گشتی گومرگ

۱- بە عەرزو دەگەینم کە پۆژی نۆی خەرمانان لە تەوریز را وەرپیکەوتم و پۆژی دیەم گەیشتمە مەهاباد و پۆژی یازدەهەم بەرپۆبەرایەتی گومرگ لەوێ کردەوه و فەرمانبەران دەست بە کار بوون.

۲- چۆنێتی پیک و پیک کردنی ئەو شوینە لە ولامی تەلگرافی ۸۳۷۳ پیکەوتی ۱۳۲۱/۶/۱۵ (۱۹۴۲/۶/۶ز) ئامادە دەکری دەینیرمە خزمەتتان.

۳- لێرە هەلەکە دەقۆزمەوه ئەو شتانه دیومن لەسەر بارودۆخی ناوچە بۆتان باس دەکەم. الف) وەکوو لە خوار تەلگراف بە ژمارە ۸۳۷۳/۸۳۷۷ پیکەوتی ۱۳۲۱/۶/۱۵ (۱۹۴۲/۶/۶ز) نوسیبووم دەولەت لە مەهاباد دەسەلاتی نییە و نەزم و نیزامی ئێرە ئیستا لە دەست کوردان دایە و خەلکی ئێرە لەو موزوعە نارازین، بەلام ناوێرن هیچ بلێن.

۴- بەرپۆبەرایەتیەکانی دەولەتی کە ئیستا لێرە چالاکن بریتین لە:

قایمقامەت، بنکە پۆلیس وەزارەتی داد، ئیدارە سەبەتی ملک، دارایی، پۆشنییری و گومرگ قایمقام - ئەو بەرپۆبەرایەتیە ماوەی پازدە پۆژە لە مەهاباد کراوەتەوه. بەلام ئاغا قایمقام هیچ دەسەلاتی نییە، و لە سووچی ژووری قایمقامەت (باقی شوینەکانی بیناکە لە دەست کوردەکان دایە) سەیری رەوتی ناوچە دەکەن. پێراگەیشتنی کاروباری شار کەوتۆتە سەرشارانی کاکەسوار کە نوینەری عیلى مەنگورە. ناوبراو لە لایەن ئاغا ئەمیرەشایر و باقی سەرۆکانی عەشایر کراوەتە سەرۆکی ئینتزاماتی شارستانی مەهاباد و تاقمیکى سوار لەگەڵ.

بنکە پۆلیس - ئەو بەرپۆبەرایەتیەش ماوەیەکە لە مەهاباد کراوەتەوه و ۴۰ فەرمانبەری هەیه و لە بەرھەمی تەداخولی کوردەکان لە ئیشەکانی شاری مەهاباد، بنکە پۆلیس توانای جی بە جیکردنی ئیشەکانی شاری نییە و تەنیا تا ئەورۆ توانیویانە خویان و چەکەکانیان رابگرن.

مەحکەمە - چون هیزی عەسکەری نەبوو، مەحکەمە هیچی بۆ ناکری.

بەرپۆبەرایەتی - بارودۆخی تۆمارگەى ملک و مال لە هی مەحکەمە خۆشتر نییە.

دارایی - سەرەپای ئەوێکە دەولەت تیکۆشاوه، بەلام تا ئیستا نەیتوانیبوه گەنم و توتونی سالی پیشوو کۆ کاتەوه. کریاران لە بازاری رەش کرین و فرۆشتنیان دەکرد و کەسیش ناتوانی پیشیان پیکرد.

بەرپۆبەرایەتی پەرورده و فیز کردن - چون ئەو بەرپۆبەرایەتیە لایەنی مالی کزە

گومرگ - له رېښه وټی ۱۱ی خه رمانان له مه هاباد دامه زراوه و له حالیکدا ده توانی غه رامه و پیتاکی یاسایی له کالا وه رگری

۵- کورده کان له گشت ئامرازی ناوه وه وه کوو گهنم و پون و هتد. که بازرگانه کانی مه هاباد بو ناوه وه و دهره وهی ولات دهنیردری بره پاره یه ک وهرده گرن له ژیره وه شارایه ک دینمه وه.

قوماش ههر توپ	۲۰ قران	گهنم باریک	۲۰ قران
گوره ویی ههر دوجین	۲۰ قران	تووتن ههر باریک	۲۰ قران
پون تهنه که یه ک	۲۰ قران	نارد ههر بار	۲۰ قران
بنزین و نهوت تهنه کی	۲۰ قران		

مودیر ناحیه ی مه هاباد له سه تا په نجای باجی شته کانی سه ره وهی به ناوی عه وارزیی گومرگ له بازرگانه کان وهرده گرت به لام وه سله ی نادا و ده لی له مه ودوا کیشه تان نابی، به لام کورده کانی مه هاباد له به رامبه ر پاره ی وه رگریاو وه سله یه ک به ناوه روکی ژیره وه دهنه تاجر هکان.

" ناویراو حقه ی گومرگی خو ی داوه".

له هینانی بره پاره که خو دهبویرن تا له دوایی دا که س نه توانی راده ی پاره ی وه رگرتویان بزانی. کورده کانی عیراقی به چه که وه له ریگه ی خانی (پیرانشار) مابه یینی مه هاباد و میانداو، ره زائیه و ته وریز به رده وام له هاتوچو دان، له کاتی هاتنییان به دینار و پاره ی ئیرانی هه موو شت ده کپن، ته نانه توری سووریش. هیچکه س له بنکه ی پولیسی ره زائیه و ته وریز داوای په ساپورتیان لینا کا.

له نووسراوه یه ک که له و باره وه بو بنکه ی پولیسم ناردووه و هه روه ها به پیی ته لگه رافی ژماره ۷۲۸۳ رېښه وټی ۱۳۲۱/۶/۴ ئیزنمان ویستووه که نه و کوردانه ی به بی په ساپورت دینه ئیران غه رامه بکرین، تا ئیستا ولامی نه و داواکارییه له سه ری را نه دراوته وه و نه و به ریوه به رایه تییه بو خو ی توانای وه رگرتنی نه و غه رامه ی هه یه، به لام چونکوو نه و ئیشه په یوه سته به ده سه لاتی په ساپورت و بنکه ی پولیس، هیچ کرده وه یه کی له خو ی نیشان نه داوه.

هه روه کوو له ژیر نامه ی ژماره ۳۷۷- ۱۳۲۱/۶/۱۵ (۱۹۴۲/۶/۶ز) به ته لگه راف عه رزم کردن، له ماوه ی نه و سال قاتی روو له مه هاباد ده کا، تا ماوه هه یه، ده بی له مه ر نه و بارودوخه بریار بده ن. له خالی یه که م ده سته یه ک هیزی باش بنیردرینه سه ر سنوره کان تا له دهره وه کردنی خواردنه کان به رگری بکه ن، نه گه ر هاتنی هیزه کانی ده وله تی کیشه ی هه بوو له سواره کانی خو جیه یی که لک وه ربگری.

رېنگايه کی تر بوونی نییه، ئه گهر ئه و دو پيشنياره جی به جی نه کړی، پيش زستان قاتی له و ناوچه په دئ، چوڼ رېنگا و بان ده گیرین و هاتوچو نامینئ، بیشک خه لکتيکی زور له برسان ده مرن. بهنده به پيی ئه رکی سه رشانم ئه وانه ی چاوم پیکه وتوون، به عه رزم گه یانندن، تا هه رچو نیک سهروه رانم ئه مر بکه ن با واکه ن.

سه روکی گومرگی ته ورئیز- مه رزبان- ئیمزا

نوسراوه که له گه ل ئه سه لکه ی یه که. سه روکی به رپوه به رایه تی کارگزینی کشتی گومرگ- میرهادی- مؤر و ئیمزا

به لگه ی سهروهه گرینگیه کی زوری هه یه، هه م باس له بارودوخی سیاسی ناوچه ده کا و هه میش باسی ئابووری و شوینی له سه ر خه لک ده کا.

درووست له و کاته دایه که جه نگیی مالمویرانکه ر دنیا ی گرتبووه و له سه ر ئیران و کوردستانیش شوینی دانابوو. گرانی و ده ست نه که وتنی ئه شیا و هاتوچو ی خه لکانی ده رکه ی و پیک هاتنی حیزبه کوردییه کان، ئالوگوری له ناوچه پیک هی نابوو. ده قی راپورته کانی به رپوه به رایه تی گومرگ باس له تووره بوونیکي زوری حکومه ته بی ده سه لاته که ی ناوه ندی ئه وده م ده که ن. له و به لگه دا چه ندین بابه ت چر کرانه وه که له کاتی ئاسایی دا هه ر یه ک هی ناوه ندیکن. باسی بارودوخی نه گه نجاوی شار و ده وروبه ری مه هاباد، باسی ئابووری، هی تانی نرخي چند پینداویستی، پيشنيار دان بو که لک وه رگرتن له هیزه کانی خوچه یی، باسی مه حکه مه، باسی سه روک عیلى مه نگوور، باسی قایمقامه ت و راده ی ده سه لاتی، دوابینی بو هاتنی قاتی له ناوچه، باسی هاتنی کوردانی باشوور و په ساپورت. که زوربه یان له بازنه ی ئیشی به رپوه به رایه تی گومرگ دا نین.

به لام به لگه که هه رچه ند له زمان نه یاری کورد له وده مدا نوسراوه، به لام زانیاری ورد ده دا به خوینهر. وه کوو نرخي خوارده مه نی، هاتوچو ی عیراقییه کان، بی ده سه لاتی حکومه تی ناوه ندی، بارودوخی به رپوه به رایه تی گومرگ، مه حکه مه، په روره وده و فیترکردن، قایمقامه تی مه هاباد، هیزه عه سه که رییه کان، سه روک هوژی مه نگوور، هیزه خوچه یه کان و زور شتی تر.

ئەنجامەكان:

سەربەخۆيى كوردستان و راگەياندىنى كۆمارى كوردستان لە ھەلومەرجىكى تايبەتدا سەرى ھەلدا، شەرى دووھەمى جىھانى، دارمانى حكومەتى رەزاشا و داگىركردنى ئىران لە لايان سۆفییەت و ئىنگلىسەوھ رېگا خۆشكەر بوون بۆ وەدىھاتنى خەونى راگەياندىنى سەربەخۆيى لە لايان پېشەوا قازى محەممەد و حىزبى ديموكراتەوھ.

لە رەوتى ئامادەكارى بۆ راگەياندىنى كۆمارى كوردستان و لە دوای راگەياندىنى كۆمارى كوردستان، كاربەدەستانى كۆمار گرینگىيەكى تايبەتيان داوھ بە مەسەلەى ئابوورى و بژيوى ژيانى كۆمەلانى خەلك كە لە ژيەر دەسەلاتى كۆماردا بوون، بە پىي بەلگەنامەكان و سەرچاوەكان دۆخى ئابوورى لەو سەردەمەدا يەككە لە كەلكەلەكانى سەرەكى حكومەتى كۆمار بوو، ھەر بۆيە ئاوپىكى جىددىيان لى داوھتەوھ و ھەوليان داوھ كە راگەياندىنى كۆمار لە بوارى ئابوورىيەوھ گووشار نەخاتە سەر خەلك، لەو سەردەمەدا ئابوورى كوردستان لە سەر چەند بنەما دامەزرابوو كە برىتتىن لە كشتوكال بە تايبەت بەرھەمى تووتن، ئاژەلدارى، بازىرگانى ناردن و ھىتئانى شتومەك لە رېگاي گومرگى مەھابادەوھ، لەو سەردەمەدا شارى مەھاباد ناوھندى گومرگى ناوچەكە بووھ و شارەكانى دەوروبەر كاروبارى گومرگىيەكانيان لە مەھاباد جىبەجى دەكرد، بۆيە گومرگ يەككە لە سەرچاوەكانى بەرپۆھبەردىنى ئابوورى كۆمارى كوردستان بووھ. ھەرچەند دوای ھاتنى سوپاي رۆس بۆ مەھاباد و ھەروھەرا راگەياندىنى سەربەخۆيى ئىدارەى گومرگيان لە مەھاباد گواستەوھ بۆ ميانداو بەلام بازىرگانى كەردن يەككە لە سەرچاوەكانى داھاتى ئەو سەردەم بووھ.

دوای راگەياندىنى كۆمار بە پىي ئەوھىكە ئابوورى ئەو حكومەتە بەستراپۆوھ بە كشتوكال بە تايبەت تووتن، تىكچوونى پۆھندىيەكان مەھاباد لەگەل تاران دەيتوانى بىيئە ھۆكارىك كە جووتياران نەتوانن بازىرىك بۆ فرۆشتنى تووتنەكانيان بدۆزنەوھ، بەلام ھەر ئەو كات كۆمار توانى لەگەل سۆفییەت و كۆمپانىيائى تەرھقى بکەوئىتە رېكەوتن و تووتنى جووتيارانى ژيەر دەسەلاتى كۆمار ھەناردە كرئت بۆ سۆفییەت.

دەسەلاتى كۆمارى كوردستان لەو چەند مانگى ژيانى خۆىدا لە بەشى ئابوورىدا چەند ئامانجى تايبەتى ھەبوو بۆ

۱- ھەولى دا بژيوى خەلك بە ھاندانى جووتياران بۆ پەرەپىدانى كشتوكال دابىن بكات.

۲- پشتیوانی له و بهرهمه کشتوکالیانه بکات که له کوماری کوردستاندا بهرهم دین و هر له چوارچیوهی حکومتی کوماردا بهکار بهیندرین و ههئارده نهکرین به کۆنترۆلی گومرک ریگری بکات له فرۆشتنی بهرهمه نیوخۆیهکان به دهرهوه و ههروهها به پیچهوانه. له کۆتاییدا دهتوانین ئاماژه بهوه بکهین که به پیی بهلگه و سهنهدهکان، له سهردهمی کوماری کوردستاندا کاربهدهستان به باشی تیگهیبوون که یهکیک له ئهستوونهکانی حکومت، گهشهپیدانی ئابوورییه و بو بهدهستهوه گرتنی گهشهی ئابووری پلان و پرۆگرامیان ههبووه.

په ډاویزه‌کان

۱- کومیتة‌ی ئازادستان به سه‌رۆکایه‌تی خوالیخۆش‌بوو ئه‌بوحه‌سه‌نی سه‌یفۆلقۆزات له تافی مه‌شروته له ئی‌ران و پیوه‌ندی نزیکیشی له‌گه‌ڵ شیخ محمهد خیابانی هه‌بوو. (کورتە میژووی بنه‌ماله‌ی قازی له ویلایه‌تی موکری. خه‌لیلی فه‌تاحی قازی، وه‌رگی‌رانی: حه‌سه‌نی قازی، بلاوکراوه‌ی ئاراس، هه‌ولیر ۲۰۰۹)

۲- ئه‌و شوینه له په‌وتی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیدا شوینی راگرتنی ئه‌سه‌په‌کانی پیاوانی ڤووس بوو، دوایی له گه‌رمه‌ی جه‌نگی دووه‌می جیهانیدا بوو بو شوینی پیشاندانی "شانۆی دایکی نیشتمان".

۳- ڤاپۆرتی پیوه‌ست به بازرگانی به‌رووبومه کشتوکالیه‌کانی ناوچه‌که کوردنشیه‌کان له‌سالی (۱۹۴۵) ده‌رچووه سالیک پیش دامه‌زراندنی کۆماری کوردستان بووه، ئه‌مه‌ش وه‌ک گوشاریک له‌به‌رامبه‌ر ناوچه کوردییه‌کان، به‌تایبه‌ت مه‌هاباد به‌کارهاتووه.

سه‌رچاوه‌کان:

به‌نگه‌کانی کوردی

- ۱- به‌لگه‌ی (۱۴۹۰- ۱۳۲۵/۷/۱۷ هـ ۱۹۴۶/۷/۹ ز)، گومرکاتی کوردستان، بو شاری نه‌غده له ده‌وره‌ی کۆماری کوردستان
- ۲- به‌لگه‌ی بی ژماره، وه‌زاره‌تی دارایی کوردستان، مالیاتی سالانی ۱۹۴۵، ۱۹۴۶ زاییینی، هه‌یه‌تی کۆمۆسیون.
- ۳- به‌لگه‌ی وه‌سله‌ی گومرگی سمایل ئاغای شکاک

به‌نگه‌کانی فارسی

- ۱- سند شماره (۴۰۷۸۱- ۱۳۱۴/۷/۱۲ ش، ۱۹۳۵/۷/۵ م)، اداره کل گمرگ، کشف جرایم در ساوجبلاغ، سازمان اسناد ملی ایران.
- (به‌پێوه‌به‌رایه‌تی گشتی گومرگ، که‌شفی جورم له ساوجبلاغ، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئێران)
- ۲- سند شماره (۱۲۷۶- ۱۳۱۸/۹/۱۵ ش، ۱۹۳۹/۹/۷ م)، ریاست محترم شرکت سهامی قماش- شعبه رضائیه، مغازه مختلط مهاباد، سازمان اسناد ملی ایران
- (به‌پێوه‌به‌ری به‌پیزی شه‌ریکه قوماش، به‌شی ره‌زائیه، دوکانی تیکه‌لاو له مه‌هاباد، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئێران)
- ۳- سند شماره (۶۷۵۹- ۱۳۱۸/۹/۱۹ ش، ۱۹۳۹/۹/۱۹ م)، تلگراف، سازمان اسناد ملی ایران.
- (ته‌له‌گراف، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئێران)
- ۴- سند شماره (۸۶۸۸- ۱۳۱۹/۱/۲۱ ش، ۱۹۴۰/۱/۱۰ م)، اداره کل گمرگ، پرداخت بهای پارچه‌های نخی ضبطی، سازمان اسناد ملی ایران.
- (به‌پێوه‌به‌رایه‌تی گشتی گومرگ، دانی بره‌ پاره‌ی قوماشه‌کانی ده‌ست‌به‌سه‌ر دا گیراو، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئێران)

۵- سند شماره (۷۷۰۷۷-۱۰/۲۱/۱۳۲۰ش، ۱۹۴۲/۱۰/۲۱م)، اداره کل گمرگ، جدا شدن دارایی شهرهای تکاب و شاهیندژ از مهاباد، سازمان اسناد ملی ایران.

(به‌رئو به‌رایه‌تی گشتی گومرگ، جوئی بوونه‌وه‌ی دارایی شماره‌کانی تکاب و سائین قه‌لا له مه‌هاباد، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۶- سند شماره (۵۴۴۲/۱۳۳۳۸-۴/۲۷/۱۳۲۱ش، ۱۹۴۲/۴/۱۸م)، سازمان اسناد ملی ایران. (سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۷- سند شماره (۹۳۴۸-۶/۲۳/۱۳۲۱ش، ۱۹۴۲/۶/۱۴م)، اداره کل گمرگ، گزارش از مهاباد، سازمان اسناد ملی ایران.

(به‌رئو به‌رایه‌تی گشتی گومرگ، راپورتیک له مه‌هاباد، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۸- سند شماره (۳۰۸۵۸-۷/۱۳/۱۳۲۱ش، ۱۹۴۲/۷/۵م)، اداره کل گمرگ، سفر به مهاباد رئیس گمرگ، سازمان اسناد ملی ایران.

(به‌رئو به‌رایه‌تی گشتی گومرگ، چون بو مه‌هاباد، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۹- سند شماره (۲۴۵۳۶-۷/۱۸/۱۳۲۱ش، ۱۹۴۲/۷/۱۰م)، وزارت خواروبار، سازمان اسناد ملی ایران (وه‌زاره‌تی خواردن، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۱۰- سند شماره (۱۷۶-۸/۴/۱۳۲۱ش، ۱۹۴۲/۷/۲۶م)، وزارت کشور، تشکیل حزب آزادیخواهان کرد، سازمان اسناد ملی ایران.

(به‌رئو به‌رایه‌تی وه‌زاره‌تی کیشوهر، چونیه‌تی دامه‌زرانی حیزبی نازادیخاهانی کورد، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۱۱- سند شماره (۱۷۶-۸/۳۰/۱۳۲۱ش، ۱۹۴۲/۹/۲۱م)، اداره کل گمرگ، سازمان اسناد ملی ایران.

(به‌رئو به‌رایه‌تی گشتی گومرگ، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۱۲- سند شماره (۱۳۲۴/۶/۱)ش، ۲۳ / ۸ / ۱۹۴۵م)، سازمان اسناد ملی ایران. (سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۱۳- سند شماره (۵۵۶ - ۱۳۲۴/۶/۲)ش، ۲۴ / ۸ / ۱۹۴۵م)، اداره کل گمرگ، دستگیری سه نفر از اعضاء ژکاف، سازمان اسناد ملی ایران.

(به‌رپویه‌برایه‌تی گشتی گومرگ، چۆنییه‌تی ده‌ست‌به‌سه‌رکردنی سی کس له ئەندامانی کۆمه‌له‌ی ژیکاف، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۱۴- سند شماره (۴۷۲۱۷/۲۸۴۳ - ۱۳۲۴/۷/۱۴)ش، ۶ / ۷ / ۱۹۴۵م)، اداره کل گمرگ، نحوه‌ی انتقال گمرگ مهاباد، سازمان اسناد ملی ایران.

(به‌رپویه‌برایه‌تی گشتی گومرگ، چۆنییه‌تی راگوپیزرانی گومرگ له مه‌هاباد، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۱۵- سند شماره (۲۱۰۴۳ - ۱۳۲۴/۷/۱۹)ش، ۱۱ / ۷ / ۱۹۴۵م)، سازمان اسناد ملی ایران. (سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۱۶- سند شماره (۱۳۲۴/۷/۲۰)ش، ۱۲ / ۷ / ۱۹۴۵م)، سازمان اسناد ملی ایران. (سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۱۷- سند شماره (۵۳۰۵۰۵/۳۳۰۷ - ۱۳۲۴/۸/۲)ش، ۲۴ / ۷ / ۱۹۴۵م)، گزارش کفیل دارایی در مورد واضع مهاباد، سازمان اسناد ملی ایران.

(راپۆرتی که‌فیلی دارایی، چۆنییه‌تی بارودۆخی مه‌هاباد، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۱۸- سند شماره (۴۰۹۶/۱۷۸ - ۱۳۲۴/۸/۸)ش، ۳۰ / ۷ / ۱۹۴۵م)، اداره کل دارایی، نحوه‌ی گرفتن قند و چایی از تبریز، سازمان اسناد ملی ایران.

(به‌رپویه‌برایه‌تی گشتی دارایی، چۆنییه‌تی دابه‌شکردنی قهند وچا له ته‌ورپیز، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۱۹- سند شماره (۱۷۸/۱۲۶-۱۴/۸/۱۳۲۴ش، ۵/۸/۱۹۴۵م)، اداره کل دارایی، نحوه‌ی توزیع قند و شکر در مهاباد، سازمان اسناد ملی ایران.

(به‌رئوسه‌بهرایه‌تی گشتی دارایی، چوئییه‌تی دابه‌شکردنی قهند و شه‌کر له مه‌هاباد، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۲۰- سند شماره (۲۴۶۷۲-۲۳/۸/۱۳۲۴ش، ۱۴/۸/۱۹۴۵م)، سازمان اسناد ملی ایران. (سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۲۱- سند شماره (۵۹۴۸۹-۵/۹/۱۳۲۴ش، ۲۶/۸/۱۹۴۵م)، اداره کل گمرگ، انتقال گمرگ مهاباد به میاندوآب، سازمان اسناد ملی ایران.

(به‌رئوسه‌بهرایه‌تی گشتی گومرگ، گوستنه‌وه‌ی گومرگی مه‌هاباد بؤ میاندواو، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

۲۲- سند شماره (۲/۴۰۹-۱۳۲۴ش، ۱۹۴۵م)، اداره کل گمرگ، تاسیس اداره گمرگ در مهاباد، سازمان اسناد ملی ایران.

(به‌رئوسه‌بهرایه‌تی گشتی گومرگ، کردنه‌وه‌ی گومرگ له مه‌هاباد، سازمانی به‌لگه‌نامه‌کانی ملی ئیران)

کتیبی کوردی

۱- ئیگل‌تۆن، ویلیام (۲۰۰۹). کۆماره کوردییه‌که‌ی سالی ۱۹۴۶. وه‌رگێرانی سه‌ید محهمهد سه‌مه‌دی. سلیمانی: بنکه‌ی ژین.

۲- حه‌کیم‌زاده، فه‌ره‌یدون (۲۰۲۱). زه‌بیحی ڤووناکبیریکی گۆرغه‌ریب. چاپی یه‌که‌م. مه‌هاباد: بلاڤوگی ڤاژه.

۳- شه‌ره‌فکه‌ندی، عه‌بدولرّه‌حمان (۱۹۹۷). چیشتی مجیۆر، بیره‌وه‌رییه‌کانی مامۆستا هه‌ژار. ئاماده کردن و سه‌ره‌په‌ره‌شتی چاپ خانی شه‌ره‌فکه‌ندی. پاریس

- ۴- فهتاحت قازی، خهلیل. (۲۰۰۹)، کورته میژووی بنه‌ماله‌ی قازی له‌ویلایه‌تی موکری، وه‌رگی‌رانی: هه‌سه‌ن قازی، چ ۱، ده‌زگای چاپ و بلاو‌کراوه‌ی ئاراس، هه‌ولیزر.
- ۵- موکریانی: هیمن. (۱۹۷۱)، تاریک و پروون، چاپی به‌غدا.
- ۶- مینو‌رسکی، فلادیمیر: (۲۰۰۷)، بنچینه‌کانی کوردو چه‌ند وتاریکی کوردناسی، وه‌رگی‌رانی: نه‌جاتی عه‌بدو‌للا، مه‌کته‌بی بیرو هوشیاری (ی.ن.ک)، سلیمانی.

کتابی فارسی

- ۱- ابالاس، ادگار. (۱۳۷۷): جنبش کردها، ترجمه: اسماعیل فتاح قاضی، نشر نگاه، تهران
- ۲- امید، ستار. (۱۳۸۹): پیدایش و افول جمهوری مهاباد، دانشگاه بین‌المللی امام خمینی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، چاپ نشده، تهران.
- ۳- بدیعی، ربیع. (۱۳۷۳)، جغرافیای مفصل ایران، چاپ پنجم، چاپخانه اقبال، تهران.
- ۴- تمدن، محمد. (۱۳۵۰)، اوضاع ایران در جنگ اول تا تاریخ رضائیه، موسسه‌ی مطبوعاتی تمدن
- ۵- حکیم‌زاده، فریدون. (۱۳۸۹)، ساوجبلاغی موکری (مهاباد در آینه اسناد تاریخی)، انتشارات فرهنگی هیوا، مهاباد
- ۶- روزولت، جونور. (۱۳۷۸)، آرچی، جمهوری مهاباد، تالیف: درک کینان، ترجمه: ابراهیم یونسی، چاپخانه نگاه، چاپ دوم، تهران
- ۷- شمیم‌همدانی، علی اصغر. (۱۳۷۰)، شرح جغرافیای طبیعی و سیاسی و اقتصادی کردستان و بیان نژاد و تاریخچه سیاسی و زبان و مذهب و تقسیمات ایلات کرد، انتشارات مدیر، تهران.
- ۸- صمدی، سید محمد (۱۳۸۰-۱۳۸۱). ضمیمه‌نگاهی به تاریخ مهاباد. انتشارات رهرو. مهاباد
- ۹- صفی‌نیا، رضا. (بی‌تا)، استقلال گمرگی ایران، بی‌جا. بی‌نا
- ۱۰- فتاح قاضی، خلیل. (۱۹۹۹). تاریخچه خانواده قاضی در ولایت مکر. ، تبریز
- ۱۱- کاتم، ریچارد. (۱۳۹۹)، ناسیونالیسم در ایران، ترجمه: احمد تدین، نشر کویر، تهران
- ۱۲- لیتن، ویلیلم، (۱۳۶۷)، خاطرات لیتن، ترجمه: پرویز صدری، نشر ایران شهر، تهران
- ۱۳- مرکز بررسی اسناد تاریخی وزارت اطلاعات (۱۳۷۸). چپ در ایران، به روایت اسناد ساواک - حزب دموکرات کردستان - جلد اول.

۱۴- محبوبی اردکانی حسین.(۲۵۳۷ شاهه‌نشاهی). تاریخ موسسات تمدنی جدید در ایران. ج ۲. دانشگاه تهران. تهران

گوڤار و پوژنامه‌ی کوردی:

- ۱- پوژنامه‌ی کوردستان، ژماره (۹، ۲۵/۲/۱۹۴۶ز)
- ۲- پوژنامه‌ی کوردستان. ژماره (۱۸/۱۹/۲۰/۲۱- په‌شه‌مه‌ی ۱۳۲۴هـ/۱۹۴۶ز)
- ۳- په‌فیک سالیج و سدیق سالیج. (۲۰۰۷) - پوژنامه‌ی کوردستان (مه‌ه‌باد ۱۳۲۴-۱۳۲۵ی هه‌تاوی) چاپی ئاراس، هه‌ولیز
- ۴- نیشتمان ژماره ۱، سالی یه‌که‌م، پووشپه‌ری ۱۳۲۲هـ حۆزه‌یرانی ۱۹۴۳ز
- ۵- سولتانی، ئه‌نوه‌ر. قازی، حه‌سه‌ن. (۲۰۰۸)، ژیان و شیعره کوردییه‌کانی سه‌یفولقوزاتی قازی، بنکه‌ی ژین، سلیمانی